

第六課 你明天有空嗎？

Do You Have Time Tomorrow ?

Nǐ míng tiān yǒu kòng ma



對話

Dialog



喂，請問美美在家嗎？

Wèi qǐng wèn měi měi zài jiā ma

Hello, can I speak to Mei-meimei?



我就是，你是哪一位？

Wǒ jiù shì nǐ shì nǎ wèi

Mei-meimei Speaking. May I ask who is calling?



我是丁文，你明天有空嗎？

Wǒ shì dīng wén nǐ míng tiān yǒu kòng ma

This is Din Wen. Do you have time tomorrow?



有啊！有什麼事嗎？

Yǒu ā yǒu shén me shì ma

Yes. What do you have in mind?



後天是王方的生日，我們買

Hòu tiān shì wáng fāng de shēng rì Wǒ men mǎi

一個東西送他，好不好？

yí ge dōng xī sòng tā hǎo bù hǎo

The day after tomorrow is Wang Fang's birthday. What do you say that we buy him something?



好啊，那我們明天中午一起

Hǎo ā nà wǒ men míng tiān zhōng wǔ yì qǐ

去買。

qù mǎi

Good idea. We can go shopping together tomorrow afternoon.



好，再見。

Hǎo zài jiàn

Ok, bye.



再見。

zài jiàn

Bye.



生字表

Words and Phrases

common telephone greeting "hello"

喂 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

wèi

Hello, this is Xiao-mei. Is it Wang Fang?

喂，我是小美，你是王方嗎？
Wèi wǒ shì xiǎo měi nǐ shì wáng fāng ma

excuse me,
may I ask?

請 問 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

qǐng

wèn

請問，你姓什麼？ May I ask what is your last name?
Qǐng wèn nǐ xìng shén me

to be (at, in, on, etc.)

在 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

zài

請問，美美在家嗎？ Is Mei-mei home?
Qǐng wèn měi měi zài jiā ma

just, exactly

就 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

jiù

A: 誰是王方？ Who is Wang Fang?
Shéi shì wáng fāng

B: 他就是王方。 That is him.
Tā jiù shì wáng fāng

which

哪 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

nǎ

哪輛車是你的？ Which car is yours?
Nǎ liàng chē shì nǐ de

polite measure word for people

位 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

wèi

請問，你們有幾位？ May I ask how many are there?
Qǐng wèn nǐ men yǒu jǐ wèi

tomorrow

明天 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

míng

tiān

我明天給你五十塊。 I will give you fifty dollars tomorrow.
Wǒ míng tiān gěi nǐ wǔ shí kuài

to have free time, available

有 空 一 才 有 有 有
yǒu kòng

、 八 六 九 空 空 空

我 今 天 中 午 有 空 ， 你 呢 ？ I am available this afternoon. What about you?
Wǒ jīn tiān zhōng wǔ yǒu kòng nǐ ne

affair, work

事 一 一 一 一 一 一 事
shì

你 明 天 有 事 嗎 ？ Are you busy tomorrow?
Nǐ míng tiān yǒu shì ma

the day after tomorrow

後 天 一 一 一 一 一 一 後
hòu tiān 一 二 天 天

He said he doesn't have time tomorrow, but he has time the day after tomorrow.

他 說 他 明 天 沒 有 空 ， 後 天 有 空 。
Tā shuō tā míng tiān méi yǒu kòng hòu tiān yǒu kòng

birthday

生 日 一 一 一 一 生
shēng rì 一 月 月 日

後 天 是 我 的 生 日 。 The day after tomorrow is my birthday.
Hòu tiān shì wǒ de shēng rì

to buy

買 一 一 一 一 一 一 買 買 買 買 買 買

我 要 買 三 明 治 和 可 樂 。 I would like to buy sandwich and coke.
Wǒ yào mǎi sān míng zhì hàn kě lè

to send, give

送 一 一 一 一 一 一 送 送 送 送

他 送 我 一 隻 貓 。 He gave me a cat.
Tā sòng wǒ yì zhī māo

Is it OK?

好 不 好 一 一 不 不
hǎo bù hǎo 一 刀 不 不

我 們 吃 漢 堡 ， 好 不 好 ？ Is it OK if we eat hamburger ?
Wǒ men chī hàn bǎo hǎo bù hǎo

then

那 了 了 了 了 那 那 那

nà

A: 我 們 沒 有 漢 堡 堡 。 We didn't have hamburgers.
Wǒ men méi yǒu hàn bǎo

B: 那 那 , 我 們 買 三 明 治 。 Then we will buy sandwiches.
Nà wǒ men mǎi sān míng zhì

together

一 起 一

yì

qí

一 十 土 丰 丰 丰 走 走 起 起 起

Would you like to have sandwiches together for lunch?

我 們 今 天 中 午 一 起 吃 三 明 治 , 好 不 好 ?
Wǒ men jīn tiān zhōng wǔ yì qí chī sān míng zhì hǎo bù hǎo

to go

去 一 十 土 去 去

qù

Would you like to go shopping the day after tomorrow?

我 們 後 天 一 起 去 買 東 西 , 好 不 好 ?
Wǒ men hòu tiān yì qí qù mǎi dōng xī hǎo bù hǎo

Good-bye, see you again

再 見 一 一 一 一 再

zài

jiàn

一 一 一 一 目 目 見

A: 再 見 。 Good-bye.
Zài jiàn

B: 明 天 見 。 See you tomorrow.
Míng tiān jiàn



句型

Syntax

請 問 ... 在 (家) 嗎 ?
Qǐng wèn zài jiā ma

我 就 是 , 你 是 哪 位 ?
Wǒ jiù shì nǐ shì nǎ wèi



請 問 王 方 在 家 嗎 ?
Qǐng wèn wáng fāng zài jiā ma

Is Wang Fang home?



我 就 是 , 你 是 哪 位 ?
Wǒ jiù shì nǐ shì nǎ wèi

This is Wang Fang speaking. Who is this?



請問丁文在家嗎？

Qǐng wèn dīng wén zài jiā ma

3

May I ask is Ding Wen home?



我就是，你是哪一位？

Wǒ jiù shì nǐ shì nǎ wèi

4

This is Ding Wen speaking. Who is it?

我們... 一起去 V ...，好不好？

Wǒ men yì qǐ qù

hǎo bù hǎo

好啊，...。

Hǎo ā



我們一起去買東西，好不好？

Wǒ men yì qǐ qù mǎi dōng xī hǎo bù hǎo

1

Would you like to go shopping together?



好啊，我明天有空。

Hǎo ā wǒ míng tiān yǒu kòng

2

Ok. I am free tomorrow.



我們今天中午一起去吃

Wǒ men jīn tiān zhōng wǔ yì qǐ qù chī

漢堡，好不好？

hàn bǎo hǎo bù hǎo

3

Would you like to have hamburger together at lunch?



好啊，我也喜歡吃漢堡。

Hǎo ā wǒ yě xǐ huān chī hàn bǎo

4

Ok. I like hamburgers, too.



請問，文美在家嗎？

Qǐng wèn wén měi zài jiā ma

5

Is Wen-mei home?

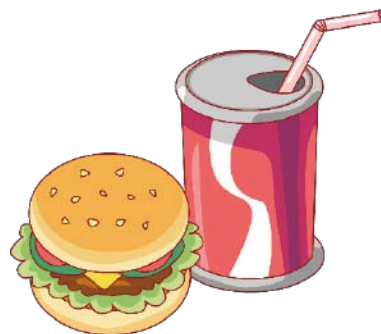


我就是，你是王芳嗎？

Wǒ jiù shì nǐ shì wáng fāng ma

6

This is Wen-mei speaking. Is this Wang Fang?





7

是啊，我們明天一起去買東西。
Shì ā wǒ men míng tiān yì qǐ qù mǎi dōng xī

送美美美，好不好？
sòng měi měi hǎo bù hǎo

Yes. What do you say that we buy something together for Mei-mei tomorrow?



8

好啊，我明天有空。

Hǎo ā wǒ míng tiān yǒu kòng

Ok, I am free tomorrow.



注音符號

Learning ㄅ ㄆ ㄇ

ㄖ

r,ri

ㄔ

ch,chi

ㄌ

er

ㄑ

q

ㄝ

ê

ㄜ

e

ㄚ

yì,-i

ㄨㄟ

wei,-uei

ㄨㄤ

wang,-uang

ㄩㄝ

yue,-üe

ㄢ

yìn,-in

ㄣ

yíng,-ing



我會寫

ㄅ ㄆ ㄇ

I Can Write ㄅ ㄆ ㄇ

ㄖ

ㄔ

ㄌ

ㄑ

ㄝ

ㄜ

ㄚ

ㄨㄟ



寫一寫 Writing

請	ㄑㄩㄥˇ	請	ㄑㄩㄥˇ					事	ㄕㄨˋ	事	ㄕㄨˋ				
問	ㄨㄣˋ	問	ㄨㄣˋ					買	ㄇㄞˋ	買	ㄇㄞˋ				
在	ㄗㄞˋ	在	ㄗㄞˋ					送	ㄙㄥˋ	送	ㄙㄥˋ				
空	ㄎㄨㄥ	空	ㄎㄨㄥ					好	ㄏㄠˇ	好	ㄏㄠˇ				
再	ㄗㄞˋ	再	ㄗㄞˋ					起	ㄘㄩˇ	起	ㄘㄩˇ				
見	ㄐㄧㄢˋ	見	ㄐㄧㄢˋ					去	ㄑㄩˋ	去	ㄑㄩˋ				



動腦時間 Brainstorming

一、你來填填看：Fill in

1.

	ㄑㄩㄥˇ
--	------

	ㄨㄣˋ
--	-----

 , 你姓什麼?

qǐng wèn
2. 我們

	ㄇㄞˋ
--	-----

 東西

	ㄙㄥˋ
--	-----

 他。

mǎi sòng
3. 我明天有

	ㄕㄨˋ
--	-----

 沒有

	ㄎㄨㄥ
--	-----

。

shì kòng
4.

	ㄗㄞˋ
--	-----

	ㄐㄧㄢˋ
--	------

 , 我們明天再說。

zài jiàn



二、你應該說什麼？ What Shall You Say?

A：請問，王方無在家嗎？

B：_____。

A：我們一起去買東西，好不好？

B：_____。



三、重組：Recombination

1. 有空 明天 嗎 你 → _____。

2. 生日 後天 他的 是 → _____。

3. 漢堡 一起 我們 今天 吃
→ _____。

4. 和 一起 我 買 去 哥哥 東西
→ _____。

四、這是什麼？請將對的注音符號塗上顏色：

What Is This? Please Color the Matching Phonetic Symbols

		ㄅ、	ㄟ	ㄌ、	ㄟ、	ㄟ、	ㄟ、
		ㄟ	ㄅ、	ㄌ、	ㄟ、	ㄟ、	ㄟ、
		ㄍ、	ㄅ、	ㄟ、	ㄟ	ㄌ、	ㄟ、
		ㄌ、	ㄟ、	ㄅ、	ㄟ、	ㄟ、	ㄟ、

五、圈出正確的字：Circle the Correct Word(s)

1.

	一
--	---

	一
--	---

 → 有空 就是 一起
yì qǐ

2.

	買
--	---

 → 買 送 好
mǎi

3.

	再
--	---

	再
--	---

 → 再見 請問 明天
qǐng wèn

4.

	在
--	---

 → 在 日 去
qù



實務閱讀

Practical Reading

一張電話留言

美美美：

王老方打電話給你，你不在家，他說明天一起去看禮物。送了丁文，後天是丁文的生日，請你有空打電話給他。

我去買東西，七點回來。

下午4:35分 媽媽留

打電話
dǎ diàn huà
英譯：make a phone call

禮物
lǐ wù
英譯：present

七點
qī diǎn
英譯：seven o'clock

回來
huí lái
英譯：to come back

留
liú
英譯：to leave message